

Buletineko gaiak:

1. Gelako argazkirik EZ: inprimakia bete
2. Jantokiko erabiltzaileentzat oharra
3. Xanistebanetako txosnako txandak
4. Arropa galduak
5. Ikastola Eguneko bazkaria
6. AR Redadeg: Haurtzaroren kilometroa
7. Guraso Ordezkarien bilera: maiatzak 23
 - Eskolaz kanpoko ekintzen oharra
 - Apartekoak

Berri orokorrak

1. Gelako argazkiak: nork EZ du nahi?

Urtero bezala, gelako talde argazkiak ateratzen ari gara **HH3, HH5, LH2, LH4, LH6, DBH2 eta 3. mailetan.**

Ikasle bakoitzak bere argazkia izango du. Familiaren batek **argazkia EZ badu nahi** jarraian dagoen inprimakia bete behar du maiatzaren 27a baino lehen:

<https://forms.gle/PfRZwvxxjMCDJA7o9>.

Ezer adierazten ez duzuen kasuan argazkia nahi duzuela ulertuko dugu eta ikasleen bidez jasoko duzue. **Prezioa 2,50 eurokoa da eta kontu korrontetik kobratuko dizuegu ekaineko erreziboan.** Bestalde, familiaren batek bat baino gehiago nahi badu idazkaritzan adierazi beharko du.

Temas del boletín:

1. *NO queremos foto de clase: rellena el impreso*
2. *Aviso para usuarios-as del comedor*
3. *Turnos de la txosna de xanistebanes*
4. *Ropa perdida*
5. *Comida del Día de la Ikastola*
6. *AR Redadeg: kilómetro de Haurtzaro*
7. *Reunión de padres-madres responsables*
 - *Actividades extraescolares*
 - *Otros temas*

Temas generales

1. Fotos de clase: ¿quién NO la quiere?

*Como en años anteriores los alumnos-as de los siguientes cursos tienen la opción de obtener la foto de grupo: **HH3, HH5, LH2, LH4, LH6 y DBH2 y 3.***

Todos los alumnos-as llevarán su foto. Los-as que NO estéis interesados-as en adquirirla lo debéis indicar en el enlace que tenéis a continuación:

<https://forms.gle/PfRZwvxxjMCDJA7o9>. El plazo para ello será el 27 de mayo.

*En los casos que no indiquéis nada entenderemos que estéis interesados-as. **El precio es de 2,50 euros y se cobrará por la cuenta corriente en el recibo de junio.** Si alguna familia desea obtener más de una foto deberá ponerse en contacto con secretaría.*



2. Jantokiko erabiltzaileentzat ohar garrantzitsua

Gogoratu nahi dizuegu, **datorren ekainaren 13tik 21a bitarte, ikasturteko azkeneko egunetan, ikasleak jardunaldi murriztuan egongo direla, goizez bakarrik. DBHko ikasleen kasuan, astelehenetik ostiralera ondorengo ordutegia izango dute: 09:00-13:10. Ikasturte hasierako lehenengo astean bezala, jantokian geratuko diren ikasleek zaintza izango dute 14:00ak arte eta jarraian jantokiko zerbitzua izango dute 15:15ak arte. Bestalde, HH eta LHko ikasleen zaintza zerbitzua 14:30ean bukatuko da.**

Jantokia antolatzen ari gara, eta horretarako jantokiko erabiltzaileak diren ikasleek **egun horietan jantokia erabiliko duten jakin behar dugu**. Azken egunean, ekainaren 21ean ere, jantoki zerbitzua eskainiko dugu.

Jantokiko erabiltzaile finko GUZTIEK bete behar dute inprimakia. Ikasle bakoitzeko inprimaki bat bete behar duzue eta bertan zehaztu irteteko baimenak ere. Datu horiek orain jakitea beharrezkoa dugu gure antolaketarako. **Maiatzaren 24a izango da aldaketen berri emateko azken eguna. Izena emateko inprimakia:**

<https://forms.gle/VW6yZ7jnnjckWHf7>.

2. Aviso importante para usuarios-as del comedor

*Os recordamos que, del 13 al 21 de junio, últimos días del curso, los alumnos-a tendrán una jornada reducida, solo de mañanas. Los alumnos-as de ESO tendrán de lunes a viernes el siguiente horario: de 09:00 a 13:10. Los y las que se queden en el comedor tendrán **vigilancia hasta las 14:00 y a continuación tendrán servicio de comedor hasta las 15:15. El servicio de vigilancia de HH y LH terminará a las 14:30.***

*Estamos organizando el comedor y tenemos que saber **si los usuarios-as del comedor utilizarán el comedor esos días.** El último día, el 21 de junio, también ofreceremos el servicio.*

Todos los usuarios-as fijos-as del comedor deben cumplimentar el formulario. Hay

*que rellenar un formulario por alumno-a y especificar los permisos de salida. Para nuestra organización necesitamos saber estos datos ahora. **El 24 de mayo será el último día para comunicar los cambios. Formulario de inscripción:***

<https://forms.gle/VW6yZ7jnnjckWHf7>



3. Xanistebanetako txosnan lan egiteko izen-ematea

Guztira 150 lagun behar ditugu txandak osatzeko, txanda bakoitzeko 28 lagun inguru; urtero lan egiten duzuezen gain orain arte tabernan lana egin ez duzuenen partehartzea ere beharrezkoa dugu.

EGIN BEHARREKO LANAK

1) Abuztuaren 2tik 6ra:

- 1. txanda (16:00-19:00)
 - Sukaldeko lanak: janaria prestatzen hasi
 - Tabernako kamarak edariz bete
 - Mahaiak eta aulkiak prestatu
- 2. txanda (19:00-bukatu arte)
- **Oharra:** Txanda motzetan, HH-n haurrak dituzten gurasoak lehenesten ditugu.

2) **Madalenetan, Orereta Ikastolako tabernako txanda: uztailaren 21ean.** Xanistebanetan lan egitea gaizki badatorkizue, txanda honetan izena ematera animatzen zaituztegu. Madalenetan Haurtzaro Ikastolak lan egiten du hango txanda batean eta Oreretako beste batzuk abuztuaren 2an gure tabernan aritzen dira lanean, koadrilen afari egunak direlako bi egunak.

Jarraian duzue izena emateko inprimakia:

<https://forms.gle/ak5tZaHaVDkZDVSV7>

4. Inscripción para trabajar en la txosna de xanistebanes

Necesitamos 150 personas para completar los turnos, unas 28 personas por turno; además de las personas que trabajáis todos los años, necesitamos la participación de las que hasta ahora no lo habéis hecho.

TRABAJOS A REALIZAR

1) Del 2 al 6 de agosto:

- 1ª Tanda (16:00-19:00)
 - Tareas de cocina: empezar a cocinar
 - Llenar de bebidas las cámaras del bar
 - Preparar mesas y sillas
- 2ª Tanda (19:00-hasta cerrar)
- **Nota:** en turnos cortos, priorizamos a los tienen hijos en HH (primaria).

2) Turno en el bar de la Ikastola Orereta: 21

de julio. Si os viene mal trabajar en xanistebanes, os animamos a que os apuntéis a este turno. En madalenas trabaja la Ikastola Haurtzaro en un turno de allí y otros de Orereta trabajan el 2 de agosto en nuestro bar, porque los dos días son días de cena de cuadrillas.

A continuación, tenéis el formulario de inscripción:

<https://forms.gle/ak5tZaHaVDkZDVSV7>



4. Galdutako arropa: jaso ikasturtea bukatu aurretik

Ikasleek tarteka beren arropa edo bestelakoak (karpeta...) galtzen dituzte. **Azken asteetan, eguraldi aldaketarekin bat, arropa dezente agertu da galduta.** Sarrera nagusian dagoen pertxeroan zintzilikatzen dugu. Galdu duenaren ardura da bertan begiratzea, eta galdutako arropa bertan badago, zuzenean har dezake. Leku horretan arropa dezente pilatzen denez, oporraldi bakoitzean bertan pilatu dena jaso egiten dugu. Beraz, **begiratu galdutakoak han dauden ikasturtea bukatu aurretik.**

Aurkitzen ditugun gainontzekoak idazkaritzan jasotzen ditugu; bertan galde dezakezue zerbait galdu baduzue.

5. Ikastola Eguna: bazkarirako txartelak eta beste

• **BAZKARIA:** Bazkarirako txartelak **maiatza-ren 23etik 31ra** arte, edo **txartelak agortu bitartean**, idazkaritzan eros ditzakezue. Prezioa: **22€ helduak eta 11€ ikasleak.**

MENUA

- Helduek:
 - Antzara moussesa
 - Paella mistoa
 - Txahal gorenak Portora, parmentier-kremarekin
 - Postrea

4. Ropa perdida: recogedla antes de que termine el curso

*El alumnado pierde ocasionalmente su ropa o cualquier otro tipo de elementos (carpeta...). En las últimas semanas, coincidiendo con el cambio de tiempo, ha aparecido bastante ropa perdida. La colgamos en el perchero que hay en la entrada principal. Es responsabilidad de quien la ha perdido mirar en él, y si la ropa perdida está presente, puede cogerla directamente. Como en ese lugar se acumula bastante ropa, cada fin de trimestre lo recogemos. Así que **mirad si lo perdido está allí antes de terminar el curso.***

Los otros objetos que encontramos los recogemos en la secretaría; en ella podéis preguntar si habéis perdido algo.

5. Ikastola Eguna: tickets para la comida y demás

• **COMIDA:** Los TICKETS para la comida estarán a la venta en la secretaría de la ikastola del **23 al 31 de mayo, o hasta que se agoten.** El precio: **11€ los alumnos-as y 22€ los adultos-as.**

MENÚ

- Adultos-as:
 - Mousse de oca
 - Paella mixta
 - Supremas de ternera al Oporto con crema de parmentier
 - Postre



- Umeek:
 - Pasta tomatearekin
 - Oilaskoa erreta, txip patatekin
 - Sandwich izoztua

Bazkalorduan ikasleen ardura gurasoena dela gogorarazi nahi dizuegu.

- **Ginkana: Gogoratu gurasorik gabe ezinezkoa dela ginkana antolatzea,** ikasle guztiek parte har dezaten, 70 gurasoen laguntza beharrezkoa du. Orain arte 18 gurasok eman duzue izena eta ez da nahikoa. Jarraian duzue izena emateko inprimakia: <https://forms.gle/6G9U4fT57bPmHo9q7>.

- **Egitarauaren berri aurrerago emango dizuegu.**

6. AR Redadeg: Haurtzaro Ikastolaren kilometroa

1783. kilometroa erosi dugu AR Redadeg lasterketan. **Maiatzaren 27an, 17:51ean, Lokarn-en Diwan ikastetxeko ikasleek eramango dute lekukoa.** Ar Redadeg bretainiera hizkuntza sustatzeko 2008an estreinakoz ospatu zen lasterketa da. Bretainiar irakasle batzuk Arrigorriagako institutuarekin izan zituzten hartu-eman batzuen ondorioz harremanetan jarri eta gero sortu zitzaien ideia izan zen. Diwanentzako dirua biltzea izan zen zuen lehen xedea, eta Korrikaren antzerako eredua jarraitu zuen. Lehendabiziko lasterketak 600 kilometro inguru bete zituen, Nantestik Karaezeraino.

- *Infantil:*
 - Pasta con tomate
 - Pollo asado con patatas chips
 - Sándwich helado

A la hora de comer os recordamos que la responsabilidad de los alumnos-as es de los padres, padres y/o tutores-as.

- **Ginkana:** Recordad que para que puedan participar todos los alumnos-as que se inscriban necesitamos la ayuda de 70 voluntarios-as. Hasta ahora, hay 18 personas inscritas y no es suficiente. A continuación, tenéis el formulario para inscribiros:

<https://forms.gle/6G9U4fT57bPmHo9q7>

- **Publicaremos más adelante el programa del día de la ikastola.**

6. AR Redadeg: kilómetro de Haurtzaro Ikastola

Hemos comprado el kilómetro 1783 en la carrera de AR Redadeg. El 27 de mayo, a las 17:51, en Lokarn llevarán el testigo los alumnos-as del colegio Diwan. Ar Redadeg es una carrera de promoción de la lengua bretona que se celebró por primera vez en 2008. Fue una idea que les surgió después de que unos profesores bretones se pusieran en contacto con el instituto de Arrigorriaga a raíz de una serie de contactos que mantuvieron. Su primer objetivo fue recaudar fondos para Diwan, y siguió un ejemplo similar al de Korrika. La primera carrera cubrió unos 600 kilómetros, desde Nantes hasta Karaez.



AR Redadeg lasterketaren bigarren edizioa 2010eko maiatzan egin zuten, 2009ko Korrikak delegazio bat bidali zuen bigarren Ar Redadeg-a prestatzeari begira. Hortik aurrera, bi urtetik bi urtera Ar Redadeg ospatu dute Bretainian.

7. Guraso Ordezkarien bilera: maiatzak 23, astelehena

Guraso ordezkarien bilera izango da **apirilaren 23an, astelehena, 17:00etan**, jantokiko goiko solairuan. Lehenengo partean antolaketarekin jarraituko dute eta bigarren zatian urtean zehar azaltzen joan diren gaiei helduko diete.

Saioaren antolaketarako komenigarria da zenbatek parte hartuko duzuen jakitea. Horretarako, mesedez, izena eman hemen: <https://forms.gle/5hrQXXVzzsh7CkoB8>

Eskolaz kanpoko ekintzak

1. Eskolaz kanpoko ekintzen azken saioak

Maiatzean bukatuko diren eskolaz kanpoko ekintzak:

- Eskola Kirola: entrenamenduak maiatzaren 27an amaituko dira. Azken jardunaldia maiatzaren 28an izango da.
- Gitarra: monitorea jarriko da harremanetan familiekin, galdutako saioak ekainean zehar errekuperatzeko.
- Robotika.
- Mekanografia.

La segunda edición de la carrera AR Redadeg tuvo lugar en mayo de 2010, cuando la Korrika 2009 envió una delegación para preparar el segundo Ar Redadeg. A partir de ahí, de dos en dos años han celebrado en Bretaña el Ar Redadeg.

7. Reunión de padres-madres responsables: 23 de mayo

*La próxima reunión de representantes de padres y madres tendrá lugar **el lunes, 23 de mayo, a las 17:00, en la planta superior del comedor.** En la primera parte continuaremos con la organización y en la segunda parte abordaremos los temas que han ido apareciendo este año.*

*Para la organización de la sesión es conveniente conocer el número de participantes. Para ello, por favor **inscribiros** en <https://forms.gle/5hrQXXVzzsh7CkoB8>.*

Actividades extraescolares

1. Últimas sesiones de las actividades extraescolares

Las actividades que finalizarán en mayo:

- *Deporte escolar: los entrenamientos finalizarán el 27 de mayo y la última jornada deportiva será el 28 de mayo.*
- *Guitarra: el monitor se pondrá en contacto con las familias para recuperar el mes de junio las sesiones perdidas.*
 - *Robótica.*
 - *Mecanografía.*



Ekainaren 10ean bukatzen diren eskolaz kanpoko ekintzak:

- Atletismoa.
- Euskal dantzak: emanaldien abisuak monitore-en bitartez jasoko dituzue.
- Bertsolaritza.
- Komikigintza.
- Antzerkia.
- Dantza modernoa.
- Trikitia.
- Panderoa.

Apartekoak

1. Marrazki lehiaketa txikienentzat

Trikuharri Kultur Elkartek, Beloaga Bizirik eta Oiartzungo Udalak *Herri baten erresistentzia* jardunaldiak antolatu dituzte Oiartzunen. Era berean, txikien jakinmina pizteko, marrazki lehiaketa bat antolatu dute. **Atxikita duzue informazio guztia eta lehiaketaren oinarriak.**

2. Euskararen aldeko manifestazioa bihar Donostian

Euskara aurrera euskararen aldeko ekinbidea aurkeztu zuten apirilean Euskal Herriko hainbat euskaltzale ezagunek, Donostian. Bertan iragarri zuten **manifestazioa egingo dutela bihar larunbata, maiatzak 21, 17:30ean, Donostiako Antiguako tuneletik abiatuta.** Mobilizazioan parte hartzera deitu dituzte "euskaldunak zein Euskal Herriaren etorkizuna euskaraz imajinatzen duten herritar guztiak". **Atxikita duzue informazio esku-orria.**

Las actividades que finalizarán el 10 de junio:

- *Atletismo.*
- *Euskal dantzak: la información de las actuaciones la recibiréis por parte de los-as monitores-as.*
- *Bertsolaritza.*
- *Comics.*
- *Teatro.*
- *Danza moderna.*
- *Trikitixa.*
- *Pandero.*

Otros temas

1. Concurso de dibujo para los más pequeños-as

Trikuharri Kultur Elkartea, Beloaga Bizirik y el Ayuntamiento de Oiartzun han organizado las jornadas "Resistencia de un pueblo" en Oiartzun. Asimismo, para despertar la curiosidad de los más pequeños-as, han organizado un concurso de dibujo. **Adjuntas información y bases.**

2. Manifestación a favor del euskera mañana en Donostia

El pasado mes de abril se presentó en Donostia una iniciativa a favor del euskera. Allí anunciaron que se manifestarán mañana sábado, **21 de mayo, a las 17:30, desde el túnel del Antiguo en Donostia.** Han llamado a participar en la movilización tanto a los vascos-as como a toda la ciudadanía que se imagine el futuro de Euskal Herria en euskera. **Se adjunta folleto informativo.**

